

جَرَالِ مَحَاكِمْ

١٢٩٠

* صالی *

نومرو	صفر	سنة	كانون اول	سنة	صحیفة
١٨١	١٤	١٣٠٠	١٤	١٢٩٨	١٤٤١

- * اشبو غزته بھر هفتھے صالی کونلری چيقار . سنہ لکی مجیدی اچھے التمش غروشدہ بھر سخنھسی التمش
- * پاره مجیدی یہ اولہرق ھر یوں صاتیلور . درج اولنھ جق اعلاناتک بھر سطر ندن ایکی غروش النور .
- * سنہ لکنہ مشتری اولمک استیانلر عدلیہ نظارت جلیلہ می اور ادق مدیر لکنہ مراجعت ایتلیدر

تمامی اجراسنه کفالت ایدن هو سیو دیغزی ذیرینه وضع امضا ایلدیکی مبین کور نسی او زرینه نہ دیہ جکی مدعی علیہ دن صور لدقدہ مذکور مقاولہ نامہ اندون مینان طرف دن تنظیم واعطا اولنھ رق کندو سی طرف دن و یرمادیکنی و اندون مینان طرف دن و یرمیلان بویله برو رقدن طولایی کندو سنت مسئولیتی ایحاب ایتیہ جکنی و کندو سی بو ایشک محاکمہ سنہ و کیل تعین ایتش ایسہ ده و کالت نامہ مددہ صلح و ابرایہ ماذونیتی اولمدیغی بیان ایلسیلہ ذکر اولنان و کالت نامہ محکمہ تپیر دن بالجلب مطالعہ ایداد کدہ استناطی استامو امضاسیلہ مضی اولوب مائی بر قطعہ سند موجنجہ اخر بیلی پترو اوکن ولیغور یاغونچو و پایا صرافیم افندی ذمتنده مطلوبی اولان در تیوز او تو ز الی عدد عثمانی ایرسیلہ الی غروش اون پارہ نک و شمدی یہ قدر ایشلش اولان کذشته سنک اعطاسنده مرقومونہ مخالفت ایتلر یاه تعین ایلدیکی و کیل اندون مینان ایله واشبو مقاولہ نامہ نک حاوی اولمدیغی شرائط مدققانہ

(یوز سکسانجی نومرو لی جریدہ محاکمہ)
(مندرج اعلامک بقیہ سی)

مینان و نصف دیکر یئی دخی مو سیو اوکن و یا و نچو الوب مناستر علیہ نہ اقامہ اولنان دعوا نک نظاماً و قوع بولان مصارفی و بو با بدہ ارائہ طریق ایچون وکالت ایدن شخصک اجرتی عاقدین دن مناصفة اعطای اولنھ جغی و طرفین بیندہ ظھورہ کلان دعوای محو نہ نک بدایتندن بو کونہ و یا خود اتھہ اسنہ دکین دوام ایلدیکی حالدہ هر کیم کرک بورادہ استینافا و کرک در سعادت ده تمیر آ دعوا سی فزانور ایسہ محوث عنہ اولان دعوا دن طولایی کرک مصارف محاکمہ و کرک ضرروز بیان و سائزہ نامیلہ یکدیکرندن نسنه مطالبه یہ اصلاً و قطعاً حقلی او لمیوب یکدیکریلہ بو بولدہ عقد مقاولہ ایله صلح اولدقلر یئی واشبو مقاولہ نامہ نک حاوی اولمدیغی شرائط مدققانہ

بشيوز اون سکرنيجي ماده سنك بوایشه اصلا شمولي
اوليوب بشارين فرار مذكوره فسخى لازم كله جكى
حاو يدر مستائف عليه مادن پترو ايله وكيل رشيد افندىنك
لايمه جواب يدر نده خصمت لايمه سنه بيان ايلديكى
كبي مذكور سلخنامه نك شروطدن معرا و سالم
اولديكى نقض و ابطال ايتسى اصول محاكمه درجه
ابدن خطالدن ايدو كنى و موكلري ينك مرقوم اندون
مينانه ويرمىن اولديكى و كالت خصوصت و اخذ و قبضه
ماذونيت حاوي او لوپ صلح و ابراهيم شمولي اولديكى
و كالتنامه سنك مطالعه سندن مستبان او هرق مجله نك
يىك بشيوز قرق ايكنجى ماده سنده خصوصته و كالت
صلحه و كاتى مستلزم اولز ديو محرر بولنمش يك
محكمه نك مرقوم طرفدن عقد ايديلان صلحى معابر
عد ايله موكلري ينك مسؤليته قرار و يرمى مختلف
قانون او لديكى ومذكور و كالتنامه ده مبلغ منزبورى
ومصارف و ضرر و زيانى اخذ و قبض مال صاحبى
كبي اولق تعيير ينك انجق اخذ و قبضه منحصر اولمى
عباره مذكوره دن صراحة اكلاشىقه او لديكى
حالده بوعبره صلح و ابراهيم دخى شامل او له جفنه
حكم و يرمى نظر قانونه خطأ او لوپ چونكه
خصوصته و كالتى يىن تكليف اساسا داخل بولنديكى
قبول او لنه ميه جغى دركار ايسه ده صلح و ابراهيم
سنك يىن مسئله سنك قياس ايلدىنى صرف خطأ
او لوپ بلا ماذونيت بروكيل موكلانه حقوقه تجاوز
ايتدىكى فرض و تسلیم اونسه او باباده و كيل اجرا
ايتدىكى عقود و معاملات عاقدين حفلرنه تافدو و عفتر
او هرق انجق و كيله ضمان لازم كله جكى مبنى
اعتراضات واقعه شيان قبول او لديكى دليله قرار
مذكوره تصديق ييان او لغشدر
طرفين استخواب او لدقده لايمه لارجى مندرجاتى تكرار
ايله برابر مستائف و كيله رفيق يك تصحیح قرار
استدعا سنه داير محكمه تمير زدن ويريلان اعلام

دلالت ايده جكى و مبلغ مذكور مدیونان مرقومه اندون
محكمه تمير نك تصحیح قرار استدعا سى او زير ينه ويردىكى
محكمه صكره تحصيل او لنسه او لدېنچى حالده درجه
اول محكمه سنك موكلري ينك اصلا امضاسى اوليان
بر سلخنامه نك معتبر او لدېنچه حكم ايله محكمه تمير نك
محكمى نقض و ابطال ايتسى اصول محاكمه درجه
ابدن خطالدن ايدو كنى و موكلري ينك مرقوم اندون
مينانه ويرمىن اولديكى و كالت خصوصت و اخذ و قبضه
ماذونيت حاوي او لوپ صلح و ابراهيم شمولي اولديكى
و كالتنامه تو كيل ايلدىكى و كتاب الوکاله نك
صلحه و ابراهيم شمولي ايله مشروعيته امر
1518 ماده سنه نظرا و كيلر ك موكلري ينه اضافه
صلح و ابراهيم شمولي ايله اضافه افرارلى ينك غير مشروعيته امر
تو كيله افرارك مسنتنا طولمى شرطنه منحصر
او لدېنچه مذكور و كالتنامه ده ايسه اقرار استئناسه دا
ايتىه جكى و كندوسنك مذكور و كالتنامه ده و كيله
مبلغ منزبورى و مصارف ايله ضرر و زيانى مال صاحبى
كبي اخذ و قبض ايتىه داير اعطائى و خصت ايلسى
عقد صلحه ماذونيت و يردىكى دلالت ايتىه جكى
و مدعيه و كالتنامه ده مبلغ منزبورى مال صاحبى
كبي اخذ و قبض ايله جكى مبنى مذكور مقاوله نامدن
مدعى عليهك مسؤليته و اساس ماده حقوقه بريمه جكى
او لدېنچه مذكوره مدعى عليهك ييان ايلسى متفقا قرار
استئناسه دايره اولان مقاوله دى امضالىش
و بولنكت حكمى مدعى عليهك مسؤليتى طبىعى بولنمش
مستائف و كيلر ينك لايمه سى سلخنامه اندون مينان
ايله مستائف عليه مادن پترو يىنده بالتنظيم اندون
مينان موكلنه و پترو دخى شرى يكى يوانچو يه ارائه
ايتىكىن صكره انلر ده موافقه ايدرلر ايسه امضاسى
ايتدىكى مقرر بولنديكى حالده اندون مينان
مذكور سلخنامه دها موكلري ينه ارائه ايتىكىن
مرقوم پترو شرى يكى يوانچو يه كوشترلر مرقوم
عدم قبوله مبنى كائىم يكى حكمىه قالدىنچه دعواى
مذكوره نك مذكوره تكرر استئناسا و تمير آن دقيقه اشاده و كرله
تصحيح قرار ده مرقوم طرفوند سوپيش
و مدعيه عليه مقاوله نامه دن اصلا كندوسنك معلومات

مستائف به فسخنامه و مصارف محکمه اولهرق زیرده
هر مق در تیوز سکسان بش غروشك مستائف علیهمایه
رجوع ایتك او زره مستائفدن المنسه درجه ثانیده
متفقاً قرار ویریاه رک طرفینه تفهیم قلنده

(فی ١ جمادی الآخره سنہ ٩٩ و فی ٧ نیسان)
(سنہ ٩٨ تاریخیه محکمه استیناف تجارت قسمندن)
(ویریلان اعلامک صورتیدر)

مالیه نظارت جلیله سیله پائندہ متحدت دعوا یه دائر
ایکنچی محکمه تجارتک فی ١٣ رب جمادی سنہ ٩٨
و فی ٣٠ مایس سنہ ٩٧ تاریخی اعلامی علیه
اعتزاضی حاوی طرایدہ مقیم بالطہبی سعادتو
اراستیدی بلک حضرت لرینک و کلی غلطہ ده قانطوط خاندہ
ساکن قسطاطکی مهر یاه اعطاقلنغان عرضخال فی ١٣
رمضان سنہ ٩٨ تاریخنده محکمه استیناف تجارت
قسمته حواله اولنش و غلطہ ده شرکت عمومیه
عثمانیه ده نیقولاکی ابلس-هادی باست مصدق کفیل
ارائه قلنچش اولمغلہ مستائف طرفندن برقطعہ سنده
قسطاطکی صاردلشکی افندی و نظارت مشار الیها
جانبندن سعادتو جمال و عزتو روشنیو مکرمتلو عمر
افندیاردن رسید و عمر افندیلر و کاله کله رک اوراق
لازم مواجھه رنده قرائت اولندی

استیناف عرضخالنده اعلام مذکورک حکمی عدم
قبول ایشک استینافاً رویتی استدعا فلندر -

اعلام مستائف به تیحه مفادی مالیه خزینه سنک
موکای ار استیدی بلک علیهندہ محکمه تجارت ایکنچی
صلخنامه اوزرینه مستائفک مسؤولیتی لازم کلیه جکی
مجلسندہ استحصلال ایش اولدیغی اعلامدہ مبالغ
محکمه دنک ایرا اولهرق تسویه سی مندرج بولندیغندن
التجی ماده سنک فقره اخیره سی مو جنجه قرار

وصلح وابرا ایچون و کالتنامه رده صراحتک عدم
لزومی جهنه و کیل من بورک سالف البیان و کالتنامه یه
استناداً موکنه اضافته اقراره و صلح وابرا یه صلاحیتی
اوله یاه جکنه مبنی مذکور مقاوله نامه دن مدعی علیهک

مسئلینه و اساس ماده حقنده بر دیه جکلری اولدیغی
حالدہ بیان ایتلریهه قرار و یلدیکی کوستیلش ایسده
اساس دعوانک استینافاً و صکره تیمیراً رویتی
صرمہ سندہ صلخنامه نک اورتیه قو نسلیلہ منع محکمه
حقنده کی تضمین طبیعیسنک طلب اولنشی لازمه دن
ایکن بو بابه بر استدعا سبق ایله شعده کوستیل
صلخنامه ابراز اولتماش واش استینافاً و تیمیراً آندیق
ایله قرار قطعی حالی الدقدن صکره اجراده ابراز یاه
یک بر دعوا اقامه اولنش او لووب بود دعوانک اساسی
کرچه یا لکز صلخنامه نک حکمی تصدیق صورتنه
انحصر ایدیورسده مقصداً اصلی بو صلخنامه اوزرینه
اولنان مذکور صلخنامه ایله خصمنک مسؤولیتی طبیعی
ایدوکنی تذکار و پترو دخی و کیل مویی یاهک
بنای صلخته محکمه تیمیرنک قبول و تصدیق ایلدیکی
استیناف اعلامنک فسخ و تغیر حکمی ماده سندن
عبارت اولهرق حالبو که اساساً تدقیق اولنش بر دعوی
اوزرینه محکمه تیمیرنک ویریدیکی حکمک تغیری شایان
نظر بولنش اولدیغی شویه طورسون اصل ایشک
شمی انحصر ایدیکی صلخنامه ده و کالت ایدن شخصک
و کالت صلح وابرا یه شمولی او لووب چونکه و کالت
نامده استیناف و تیمیر ایتك و مبلغ من بوری و ضرر
وزیانی اخذ و قبض مال صاحبی کی اولمک تغیرینک
مذکور و کالتنامه ده تعین و تخصیص اولنان ماده ره
شمولی او لووب صلح وابرا یه اسلاماً ذوقی اوله میه جنچی

بالاتفاق تحت حکمہ النش اولدیغندن ذکر اولنان
صلخنامه اوزرینه مستائفک مسؤولیتی لازم کلیه جکی
وشو جهنه جز موضوع دخی فکی اقتضا ایده جکی
جهنه اصول محکمه حقوقیه قانون مو قنک بولندیغندن
التجی ماده سنک فقره اخیره سی مو جنجه قرار

با غسلق یه اختیارنده اولدیغی و صلخنامه نک محکمه
استیناف و تیمیرنکه ابراز او اندیغنه سبب ایسه ابرانامه
تاریخنده ایشک صورت قطعیه ده اعلامه ربط
او لنجه یه قدر صلخت باقی اوله جنچی صلخت امده
مشروط اولسیلہ ابراز یه محل قلدیغی ایان
مستائف و کیلرندن رفیق بک صلخنامه تیمیر اعلامی
تاریخنده اوچ سنہ اول تنظیم اولندیغندن استیناف
و تیمیر محکمه لرنده ابراز ایدلماسی کان لم یکن حکمی
قالدیغنه دلالت ایده جکنی و کالتنامه ده مال صاحبی
کبی تغیر یاه و کیل اولان کسنه نک صلخه ماذونیتی
اوله میوب و کالتنامه ده صلخه و کیل ایتم قیدیک
مشروط اولماسی لازم کله جکنی و مستائف علیهمادن
یوانچونک و کیل افاده سابقه سی تکرار ایله تنظیم
اولنان مذکور صلخنامه ایله خصمنک مسؤولیتی طبیعی
ایدوکنی تذکار و پترو دخی و کیل مویی یاهک
بو بابه کی افاده سی تصدیق ایتدیکنی علاوه کفار
ولدی السؤال بشقه بر دیه جکلری اولدیغی اخبار
ایللر یاه محکمه دنک ختم بولدیغی افهام اولندی
بنده صلخه ماذونیتی اوله میوب حتی عجمی و کالتنامه ده
یعنی تکلیق داخل ایکن ینه صراحت کافیه اولمیغه
یعنی تکلیف و قبول ایدلماسی حقنده شورای دولتک
مضبوطه سی موجود اولدیغی افاده و مستائف علیهمادن
یوانچونک و کیل اپه مذکور مناسنک اقتضاسیچون
اراضی اولنش و موکای مناسنر متولیسی اولمی حسیمه
صورت تحصیلی برسهولت کسب ایتك ایچون اعلام
استحصلال قلنچش اولدیغی ذکر اولنان و کالتنامه ده
بر یونه استنایت اولمیه رق حتی مال صاحبی کی
تغیری و کیل اندون مینانک مال صاحبندن هیچ برو
فرق اولدیغنه دلالت ایده جکنی و شو حالدہ و کیل
مرقومه بود جده ده صلاحیت و یولش اولدیغی
حالدہ کرک صلح اولمیق و کرک اپهی بتون بتون

او زرینه اجر امامور یتبجه اپه تحصیل ایدلک کذصکره
مبلغ من بور تحت جزء النش و مؤخرآ اوچنچی محکمه
تجارتہ بالراجعه جریان ایدن محـاکـهـلـنـدـهـ مدـعـیـلـ
طرـفـنـدـنـ موـکـلـرـیـنـ وـکـیـلـ سـابـقـ اـنـدـونـ مـیـانـ اـمـضـالـیـ
برـقطـعـهـ صـلـخـنـامـهـ اـبـرـازـ اـیـدـلـمـلـشـ اـیـسـدـهـ اـشـبـوـ صـلـخـنـامـهـ
مرـقـوـمـ مـیـانـ اـیـلـهـ مـوـکـنـهـ وـپـتـرـوـ دـخـیـ یـوـانـچـوـیـهـ اـرـأـهـ
صـکـرـهـ مـیـانـ مـوـکـنـهـ وـپـتـرـوـ دـخـیـ یـوـانـچـوـیـهـ اـرـأـهـ
ایـدوـ بدـهـ موـافـقـتـ اـیـلـدـ کـارـیـ حـالـدـهـ صـلـخـنـامـهـ کـحـکـمـیـ
مرـعـیـ الاـجـراـ اوـلـهـ جـنـچـیـ وـقـبـوـلـ اوـلـنـزـ اـیـسـهـ کـانـ لمـ یـکـنـ
حـکـمـنـدـهـ قـالـهـ جـنـچـیـ مـقـرـرـاـیدـوـ کـنـدـنـ اوـلـوـجـهـلـهـ مرـقـوـمـ
پـتـرـوـ ذـكـرـ اـولـانـ صـلـخـنـامـهـ مـهـیـ شـرـیـکـیـ یـوـانـچـوـیـهـ
کـوـسـتـرـهـ رـکـ قـبـوـلـ اـیـتـدـیـکـنـدـنـ طـوـلـاـیـ کـانـ لمـ یـکـنـ
حـکـمـنـدـهـ قـالـهـ جـنـچـیـ مـقـرـرـاـیدـوـ کـنـدـنـ اوـلـوـجـهـلـهـ مرـقـوـمـ
وـفـادـهـ اـیـشـ اـولـدـیـغـیـ وـمـوـکـنـهـ اـشـبـوـ صـلـخـنـامـهـ دـنـ
قطـعاـ مـعـلـوـمـاتـیـ اـولـیـهـ رـقـ درـجـهـ اـوـلـیـهـ مـحـکـمـهـ سـنـکـ اـسـتـنـادـ
حـکـمـ اـیـتـدـیـکـیـ وـکـالتـ صـلـخـهـ خـصـوـمـتـهـ وـکـالتـ اـولـسـیـلـهـ
بوـیـهـ خـصـوـمـتـهـ وـکـالتـ صـلـخـهـ وـکـاتـیـ مـسـتـازـمـ اوـلـهـ یـهـ
جنـچـیـ وـکـالتـ عـامـهـ مـطـلقـهـ اـیـلـهـ وـکـیـلـ اوـلـسـهـ دـخـیـ
بنـهـ صـلـخـهـ مـاذـونـیـتـیـ اـولـهـ مـیـوبـ حتـیـ عـجمـیـ وـکـالتـنـامـهـ دـهـ
یـعنـیـ تـکـلـیـقـ دـاخـلـ اـیـکـنـ ینـهـ صـرـاحـتـ کـافـیـهـ اـولـمـیـغـهـ
یـعنـیـ تـکـلـیـفـ وـقـبـوـلـ اـیـلـدـلـمـسـیـ حقـنـدـهـ شـورـایـ دـوـلـتـکـ
مـضـبـطـهـ سـیـ مـوجـوـدـ اـولـدـیـغـیـ اـفـادـهـ وـمـسـتـأـنـفـ عـلـیـهـمـادـنـ
یـوانـچـونـکـ وـکـیـلـ اـپـهـ مـذـکـورـ منـاسـنـکـ اـقـضـاسـیـچـونـ
اـفـاضـ اـولـنـشـ وـموـکـایـ منـاسـنـرـ متـولـیـسـیـ اـولـمـیـ حـسـیـمـهـ
صـورـتـ تـحـصـیـلـیـ بـرـسـهـوـلـتـ کـسبـ اـیـتكـ اـیـچـونـ اـعـلامـ
اسـتـحـصـالـ قـلنـچـشـ اـولـدـیـغـیـ ذـکـرـ اـولـانـ وـکـالتـنـامـهـ دـهـ
برـکـونـهـ استـنـایـتـ اـولـمـیـهـ رـقـ حتـیـ مـالـ صـاحـبـیـ کـیـ
تـغـیـرـیـ وـکـیـلـ اـنـدـونـ مـینـانـکـ مـالـ صـاحـبـندـنـ هـیـچـ بـرـوـ
فـرقـ اـولـدـیـغـنـهـ دـلالـتـ اـیدـهـ جـنـچـنـیـ وـشـوـ حـالـدـهـ وـکـیـلـ
مـرـقـوـمـهـ بـودـ جـدـهـ دـهـ صـلـحـیـتـ وـ یـولـشـ اـولـدـیـغـیـ
حـالـدـهـ کـرـکـ صـلـحـ اـولـمـیـقـ وـ کـرـکـ اـپـهـیـ بتـونـ بتـونـ

اولدیغی وفرض محال اوله رق معامله واقعه اصول
ونظمی دائره سنده جریان ایتش بر معامله او لسه پله
شوحالده موکلنه قرارنامه حکمدادن استفاده يه عدم
صلاحیت مؤدی اوله میه جهن و مدعی علیه و کیلاری
افاده واقعه سنی تکرار ایتلری او زرینه ایجاب
مصلحت تذکر اولندقده فی الحقيقة مدعی علیهندہ
مالیه خزینه سنه مقدما استحصال ایتش اولدیغی
اعلامده محکوم به اولان اقه عیناً لیرا او لعله برابر
مبلغ مربورک تامین استیفاسی ضمینه مدعی مشار
الیک املک و عقاری او لوفت تحت جزء النه رق
جز واقعک بک او غلی بدایت محکمه سی جانبدند دخی
(بقیه سی صکره)

اعمالات

اسکدا بدایت محاکمه می حقوق دائره سندن فی ۳۷
شعبان سنه ۹۸ تاریخی ویوز اوزدرت نومروی
اعطا اولن ان اعلام مو جنبجه تبعه دولت علیه نك
ارمنی ملتندن اسکدارده پاپاس اورام ز قافنده اوں ایکی
نومروی خانه ده ساکنه پار بس خانمک یکی محله ده
بابا طاغی ز قافنده برآقہ ده ساکنه مریم خانه محکوم به
دینی بولنان یکرمی بش لیرا اوں بدی غروشك تحصیلی
ضمیم ده داینه مر بوره اسکدار بدایت محاکمه می اجرا
دائزه سنه مر اجھتلہ معامله فانو نیه نك اجراسنی
طلب ایش ایسندہ مدیونه مر بوره پارس خانم محل
مد کوری ترک ایله غیبو بت ایش و معلوم و معین
بر اقامتا هی او لدیغی کبی کندوسی دنی میداندہ
بولندیغی جھتلہ اخبار نامه تبلیغ اولنہ هامش او لدیغنه
و اعلامات حقوقیه نك صورت اجراسنی دائی اولان
قاون مو قتک یکرمی طفوز نجی ماده سندہ مدیونک

وایفاسنے هسارت اولنه جغنى وعد و اشعار ایلسی
دین واقعک لیرا اوله رق تسویه سنی قبول ایتمش دیمک
اوله جغندن شمد یکی دعوا نک ثم التدارک ایدو کے نی
بالا فاده بالطه بحی ار استیدی مهرینی شامل عرضحال
ایله قائمه حقنده کی قرار نامه بی و تحصیلاتک و قوعنی
حاوی پوصمه بی ابراز ایده رک فرائت ایلد کدن صکره
مدعی و کیلی هوکانک اشبو استدعا مذکور مؤدا سندن
خصل نجہ استفاده بی هو جب اوله حق بر تیجہ حاصل
اوله میوب مع مافیه استدعا مذکور مؤدا سندن
هوکانک دین واقعی عیناً لیرا اوله رق تسویه سنی
قابل ایتمش اولدیغی مستفاد او ایمه بیله فی ۵ نیسان سنی
۹۵ تاریخی قرار نامه میدانده بولندیجہ استدعا مذکور رک
مؤدا سی موکانک صحت ادعائی اخلال ایده بیله جنک
دها بعض ادله غیر مقبوله نک قرار نامه مذکور رک احکام
عمومیه و قطعیه سی قارشو سنده و هیچ بروقتده قرین
حسن تلق اوله میه جغی و فی ۵ نیسان سنی ۹۵
تاریخی قرار نامه نک حکمی قطعی و عمومی اولدیغی
حقوق مشاورل ینک پیان نامه سیله دخی تحت تصدیقہ
النديغی و مؤخرآ نشر اولنان قرار نامه لردہ رسومات
ایله بعض ولایات حکم و قرار دن مستشا طو تلمش ایکن
اقراض و استقراض دن قلان ذممات حقنده بر کونه
استشائیت کو ستر لامش بولندیغی حالده خزینه نک
موکانک دینک صورت تأدیه سی قرار نامه حکمنک بشقه
یولده شرح و تفسیر ایدلیسی جائز اوله میوب بوندن بشقه
موکلی دینی بوندن ایکی سنی اول خزینه یه تسليم
ایتمش اولدیغی حالده قبول ایدلماش و بونکله برابر
بوکون ینه دین مذکور دینک تسویه سنی حاضر و آماده
بولنمش ایکن خزینه نک تأهین مطلوبی ضمیم دنک موکانک
املاک کے نی تحت ججزه الدیر مسی و بعضیلر ینی دخی
مر ایده بیه قویغه قالقشیسی اساساً یولسز بر معامله

و موکلی دخی طقسان بش سنه سی خزیراننده صادر اولان قرارنامه مو جنبجه بهر لیرا ایچون در تیوزلک قائمه اعطاسی صورتیله دینک تسویه سی ادعا ایلکده اولدیغندن اجرا مأمور یلنندن اشبو مشکلاتک بر طرف ایلسی ضمیمه ایش اعلامی ویرن بک او غلی حقوق محکمه سنه حواله فلنیش ایسه ده محکمه خزینه جلیله نک در سعادتده او لمسندن شی خصوص منازع فیهک در سعادت محکمکنده فصلی لازم کاه جکنی کوستردیکی وفي الواقع اساس ماده حقنده کی اعلام دخی ایکننجی مجلس تجارتندن تنظیم قلندیغی خزینه جلیله ماده مذکوره یه متفرع بولنان مشکلاتک دخی مجلس مذکور معرفتیله حل و کیل قسطما کی افندی طرفندن استدعا قلمنسی ومدعی علیه اولان خزینه طرفندن جمال و رشید و عمر افندیلرک و کاله کلسی اوزرینه طرفینک اجرافلنان محکمه لرنده مدعی و کیلی موکلک مقدمه خزینه جلیله ایله اولان معاملاتندن طولابی تكون ایدن دعوی اوزرینه بالمحکمه موکلک رأس المال اوله رق اون یدیلیک لیرا دینی و رأس المال مذکوره دخی او تو زیک لیرا کذشته سی ظهور ایدرک مبالغ مزبوره نک موکلندن لزوم تحصیلی طقسان اوچ سنه سنده ایکننجی مجلس تجارتندن اعلامه ربط اولنیش ایسه ده بالآخره طقسان بش سنه سنده خزینه مشار اليها طرفندن حکومت سلیمانی سنه سی بقا یاسیله ذممات سائره نک طقسان اوچ سنه سی غایتنه قدر یعنی اوچ آی ظرفنده تسویه دین ایده جک اولنرک بجمله سندن على الاطلاق بر لیرا یه مقابل در تیوزلک قائمه الله جغنه دائر صادر اولان قرار نامه اوزرینه موکلی دخی دیونات واقعه سند بر موجب قرارنامه تأديه و ایفاسنه بالمسارعه مذکور المقدار مبالغ محکومه نک بر لیراسی در تیوزلک قائمه اعتبار یله بالحساب تحصیل ایدن قوانین خزینه جلیله یه که تورمش ایسه ده هالیه

قو نلسنه غياباً حکم او لخعله معامله لازمه بالاجرا اعلان
كيفيه ابتدار قلندي
في ٦ صفر سنه ١٣٠٠ وفي ٦ كانون اول سنه ٩٨

زنوب يكتيان ايله برادرى سبوح زوجهسى دور يك
قادينك $\frac{٩٥}{٤٢٥}$ نومرولى ايكي قطعه اعلام موجبنجه
قيوچيان قره بت ايله ميشل مهرانه محکوم به دينلىرىنىڭ
تسو يەسى ضئىنە مدیونان مرقومانڭ بىڭ اوغلۇندە
قرخاتون مەلە سىنە قالىونجى قوللۇنى جادە سىنە ٣٦
و ٢٨ و چىچىك زقا فنده ايكي نومرو ايله مرقم بروجە
مناسفة متصرف اولدقلرى ايكي باب دكانلىك تارىخ
اعلاندىن اعتباراً اوش كون صىركە بالمازايىدە فروخت
ايدىلە جى بىڭ اوغلى بدايت محکمەسى اجرا مأمور -
يىندىن اعلان اولنور
في ٣٠ نشرىن ثانى سنه ٩٨

عثمان اغانى اتىكىجى سرگزه بااعلام محکوم به دىنى
اولان مبالغ معلومەنڭ استىفاسى ضئىنە مدیون
مرقومك والدە سىنە منتقل اسکداردە سلامى على
افندى جادە سىنە تىبل حاجى محمد محلە سىنە التىش اوچ
نومرو ايله مرقم برباب خانە دە اولان ثىلە حصە سىنە
فروختى مقرر اولىغله تارىخ اعلاندىن اعتباراً اوش
كۈشكۈن صىركە بالمازايىدە فروختى مبادرت اولنە جى
اسکدار اجرا دائرە سىنە اعلان اولنور
في ٢٧ قشرىن ثانى سنه ٩٨

مطبعه عامرەدە طبع اولندى

معاوم بر اقامتكاهى اولىدىغى و كىندوسى دىنى ميداندە
بولندىغى حالدە اوچ ماھ ظرفىدە اثبات وجود اىتىسى
ايچون اصول محاكمە ئظامنامە سىنە اوش طقوزنجى مادە سىنە
دردنىجى ققرەسى موجبنجه حر كت اولنە جىنى محرر
بولنمش ايدو كىنە بناءً مزبورە پارس خانمە قانوناً
تبلېغى اقتضا ايدن اخبار نامە دائرةً مزبورە ديوان
خانە سىنە تعليق ايدىلش اولىغله مدیونە مزبورە تارىخ
اعلاندىن اعتباراً اوچ ماھ ظرفىدە اثبات وجود اىتىز
ايىسە دىنلىك ايفاسىنده امتىاع اىتىش عداولنەرق حقىنە
معاملە قانونىنەن اجرا قىلە جىنى اسکدار بدايت
محکمەسى اجرا دائرة سىنەن اعلان اولنور
في ٨ كانون اول سنه ٩٨

يغا سنجاغى داخلىندا اذىنە قصبه سىنە طقسانلى
سىنەسى حزيرانتىك طقوزنجى بازار كېچەسى قتل
ايدىلش اولان يانىلى پاپاس يانى افدىنڭ قىنداشى
استرىيونك كىفيت قتلندىن طولايى مظنون عليه بولنان
وهىئت اتهامىدەن اتهام ايدىلان قصبه مرقومە
اھالىسىندىن ياغىچى يىخال اوغلى اورتە بو يلى يوجىك
اغزلى يىصى چىكەلى سىاه قاش و كوزلى بىغدى بىكزلى
يىكرمى بش ياشلىرىندا تىۋە دولت عليه دەن استاورى فرار
اىتىش اولىسىندىن طولايى اصول محاكمات جزايرە قانون
موقتىك اوچىيوز يىتش بىنچى مادەسى موجبنجه يغا
سنجاغى بدايت محکمە سنجە معاملە مقتضىيە اجرا
و محاكمە غيابىيەسى ايفا اولنەرق مرقوم استاور يىنك
من غىر تعمىد قاتىل اولىدىغى تىين اىتىسىندىن طولايى
قانون جزاڭ يوز يىتش دردنىجى مادە سىنە ققرە
اولامىي احکامنە تو فيقاً اوش كۈشكۈن سىنە مەتلە كور كە